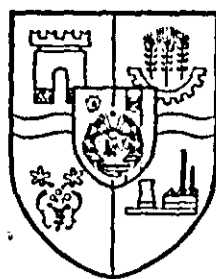


# Flacăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVII

Nr. 10 656

4 pagini 30 bani

Simbătă

30 august 1980

## Vizita oficială în țara noastră a președintelui Republicii Unite Camerun, Ahmadou Ahidjo

La Palatul Consiliului de Stat au continuat, vineri, 29 august, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Unite Camerun, Ahmadou Ahidjo.

La convorbiri au participat persoane oficiale române și cameruneze.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Ștefan Andrei, și ministrul de stat însărcinat cu afacerile externe al Republicii Unite Camerun, Paul Donsop, au informat despre întâlnirile de lucru ce le-au avut în vederea definiției documentelor oficiale care consemnează înțelegerea convenite de cei doi șefi de stat privind întărirea colaborării româno-cameruneze pe plan bilateral și în viața internațională.

La rândul lor, Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, și Pierre Desire Engo, adjunct al ministrului economiei și planului, au prezentat concluziile discuțiilor de lucru pe care le-au avut în vederea definiției acordurilor și a celorlalte documente privind dezvoltarea colaborării și cooperării economice dintre România și Camerun, în diverse domenii de interes comun, potrivit hotărârilor stabilite de cei doi președinți.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Ahmadou Ahidjo și-au ex-

primat deplina satisfacție față de rezultatele rodnice ale vizitei și ale convorbirilor purtate, față de înțelegerea la care au ajuns, manifestându-și încrederea că, pe baza lor, se va realiza o colaborare mai strinsă, mai fructuoasă, între România și Camerun, în interesul celor două țări și popoare, al progresului și prosperității lor, al cauzelor păcii, destinderii și cooperării între națiuni.

În același timp, de ambele părți, a fost subliniată convingerea că Republica Socialistă România și Republica Unită Camerun vor conlucra tot mai activ pe arena mondială, vor contribui, prin eforturi unite, la soluționarea justă și durabilă a problemelor complexe ce confruntă omenirea, la înlăturarea aspirațiilor legitime ale popoarelor de a trăi într-o lume mai dreaptă și mai bună.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

Vineri la prânz, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Unite Came-

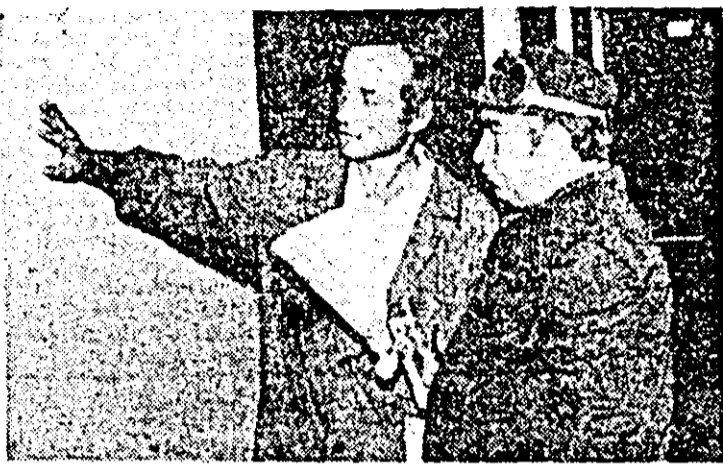
run, Ahmadou Ahidjo, au făcut o vizită la Întreprinderea „Semănătoarea” din Capitală — una din marile unități producătoare de mașini agricole din țara noastră.

Vizita a oferit președintelui Ahmadou Ahidjo o imagine sugestivă a dezvoltării construcțiilor de mașini agricole din țara noastră, industrie care a reușit, ca urmare a programelor inițiate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, să construiască o largă sistemă de mașini ce asigură mecanizarea în proporție de 90—95 la sută a diferitelor lucrări agricole. Ea a constituit, totodată, un prilej pentru înaltul oaspete camerunez de a prospecta, în mod direct, posibilitățile extinderii și amplificării cooperării dintre Camerun și România, în planul mecanizării agriculturii, domeniu deosebit de important pentru economia acestor țări, unde agricultura deține o pondere însemnată.

La sosirea în Întreprindere, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ahmadou Ahidjo au fost salutați de Elena Nae, președintele Consiliului

(Cont. în pag. a IV-a)

Astăzi transmisiuni directe la radio și televiziune:  
— În jurul orei 9,00 — solemnitatea semnării documentelor oficiale româno-cameruneze.  
— În jurul orei 10,15 — ceremonia plecării președintelui Republicii Unite Camerun, Ahmadou Ahidjo, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat o vizită oficială în țara noastră.



C.P.I. în atelierul de case, controlorul de calitate Moise Iles, împreună cu timpularul Kiss Laslo, verifică calitatea execuției.

## În premieră la Arad

Se pare că sistemul practicat în ultimul timp în construcția de locuințe — fiecare unitate de construcție, indiferent de profil, să-și realizeze apartamentele ce li-au fost repartizate, și ceva în plus — este eficient nu doar sub aspectul volumului de blocuri realizat ci și sub altul, după părerea noastră, mult mai important — sub aspect tehnologic. Dar să vorbim la concret...

În apropierea șantierului C.F.R. Arad, chiar în veci-

căzire, electrice etc., din subsol, inclusiv racordurile la rețele; deci, practic, subsolul tehnic va fi complet terminat, fără ca pe fundație să se sprijine ceva. De ce, și ce va urma? Tocmai aici e noutatea și eficiența! Desigur, mulți dintre cei ce citesc aceste rânduri au auzit despre blocurile din elemente spațiale care se construiesc la Brașov. Au auzit dar n-au văzut. Acum au ocazia să vadă, fiindcă constructorul acestui bloc

## Primul bloc din elemente spațiale

năitatea Secției de producție Industrială aparataj C.F. se construiește ceva. Unii au întrebat și au aflat că e vorba de un bloc de locuințe. Cei cit de cit interesați au rămas însă surprinși de felul cum se desfășoară construcția. Eram obișnuți să vedem turnându-se fundații, apoi ridicându-se pereții (turnați, zidii sau montați din panouri mari) și pe măsură ce construcția se ridică, în interior și apoi și în exterior, se lucra la montarea instalațiilor, la finisaje etc. De fapt așa se lucrează și acum pe toate șantierurile de locuințe, cu o singură excepție, cel de lângă C.F. C.F.R. Aici fundațiile, cu o singură excepție, nu sînt turnate ci prefabricate; încă în această fază se fac toate instalațiile sanitare, de in-

este șantierul Arad al I.C.I.M. Brașov (cu profil de construcție în sectorul industrial); și cum Întreprinderea brașoveană este cea care face blocuri din elemente spațiale a fost să facă și la Arad, prin șantierul ei, o demonstrație. Binevenită și utilă, societății noastre.

Așadar ce va fi în continuare? Se va ridica un bloc cu cinci nivele (parter și patru etaje) format din două secțiuni de câte zece apartamente (în total 20 de apartamente) de câte trei și patru camere; două apartamente de la parter vor avea câte două camere. Blocul nu va fi construit ci montat din elemente spațiale. Alina T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

## Cu planul pe opt luni îndeplinit

Întreprinderea de ceasuri „Victoria” și-a cîștigat un renume printre unitățile fruntașe în întrecerea socialistă prin faptul că luna de lună își depășește constant sarcinile de plan. Iată că acum bilanțul pe opt luni este edificator: produc-

ția globală s-a realizat în proporție de 102,2 la sută, producția marșă 102 la sută, cea netă de 102 la sută. În expresie fizică aceste depășiri înseamnă 11 200 ceasornice. La export s-au livrat peste plan ceasuri în valoare de 340 mil lei valută.



Întreprinderea de confecții Arad. În secția I A, linăra confecționeră Maria Luca și-a cîștigat un binemeritat prestigiu în rândul colectivului de muncă. Harnică și prietănoasă, ea își depășește luna de lună planul cu 4-5 la sută, iar toate lucrările pe care le execută sînt de cea mai bună calitate.

## O acțiune patriotică — recoltatul legumelor

În fiecare dimineață, în centrul municipiului nostru pot fi văzuți un număr însemnat de tineri care așteaptă momentul ca odată adunați cu toții, să se urce împreună cu profesorii lor în „cursele speciale” care staționează în apropiere. Este vorba de înmormîntarea utociștilor de la liceele arădene, care participă în acest final de vară capricioasă la recoltatul și sortatul legumelor de pe

VASILE RUS

(Cont. în pag. a II-a)

## Chemarea frumoaselor noastre plaiuri

Sculptorul bucureștean Mihai Buculei este de acum bine cunoscut nu numai în țară, dar și peste hotare. Artist de mare talent, el a participat la mai multe ediții ale taberei de sculptură de la Măgura Buzău,

precum și la numeroase ex-

poziții în țară și în străinătate. Dintre distincțiile ce i s-au acordat pentru lucrările realizate amintim doar una: medalia de aur la concursul internațional de sculptură organizat la Ravena, în Italia. Aici, pe meleaguri arădene, el s-a făcut cunoscut prin participarea — în 1979 — la tabăra de sculptură de la Căsoaia, unde a

realizat oca „Fereastră” monumentală care domină poiana de la poalele virfului Hîghiu. Dar, iată, în aceste frumoase zile de vară Mihai Buculei se află din nou în județul nostru. De ce, cu ce

„Aici lucrează sculptorul” — ni se spune. Și în momentele următoare masivitatea pietrelor albe — materia primă a sculpturii — ni se înfățișează privirilor. Dar, iată-l și pe artist.

— Bucuros de oaspeți?  
— Chiar foarte bucuros.

## De vorbă cu sculptorul Mihai Buculei

scop? — vom afla în rândurile care urmează.

... Dincolo de Buteni, înspre Almaș, se află „Zugăul”, cum îl numesc localnicii, de fapt zăgăzul apei ce curge domol pe Canalul Morilor. E un colț de natură splendidă, unde pomii încărcăți de rod, susurul apei și miresmele florilor de cîmp îndeamnă la meditație.

Poftiți mai la umbră să stăm puțin de vorbă. Răspundem amabilei invitații a artistului și discuția se leagă repede:

— Anul trecut ați fost la Căsoaia, iar acum vă găsim

C. BONTA

(Cont. în pag. a III-a)

## Primul bloc din elemente spațiale

(Urmare din pag. 1)

din încăperi gata finisate. Vorba unul confrate, dacă un locatar al noului bloc ar dori, și-ar putea duce și instala încă de pe acum mobila în apartament chiar în depozitul constructorilor, unde se află elementele spațiale, fiindcă gata finisat înseamnă încăperi (camere, bucătării, băi etc.) așa cum sînt prezentate (sau ar trebui să fie) la recepția oricărui bloc, cu instalații de tot felul, cu falanță, zugrăvite, vopsite etc. adică bune de locuit.

Am purtat o discuție cu șeful șantierului, inginerul Cornel Bonilă și inginerul șef Ioan Cîrligeru. Mi-au vorbit despre eficiența acestui sistem — totul realizat în condiții de fabrică, inclusiv zugrăvite, cu con-

siderabile economii de materiale, o productivitate a muncii înaltă, condiții de muncă net superioare și o calitate a execuției, posibilă, fără cusur. Au adăugat și greutățile cu transportul elementelor, unele fiind agabaritice au fost aduse cu trailere, și au mai adăugat, cînd a venit vorba de montaj: „vă rugăm să țineți seama că noi încă n-am construit locuințe, așa că nu vom putea respecta perioadele de montaj de la Brașov”. Vom ține seama, dar ne așteptăm totuși la niște performanțe. Fundația s-a realizat în șase zile și se apreciază că în circa opt zile blocul va fi „în altor”. Dar asta numai după ce vor sosi toate elementele (mai lipsesc șapte din 100) și utilajul special de ridicat care va înlesni montajul.

## O acțiune patriotică

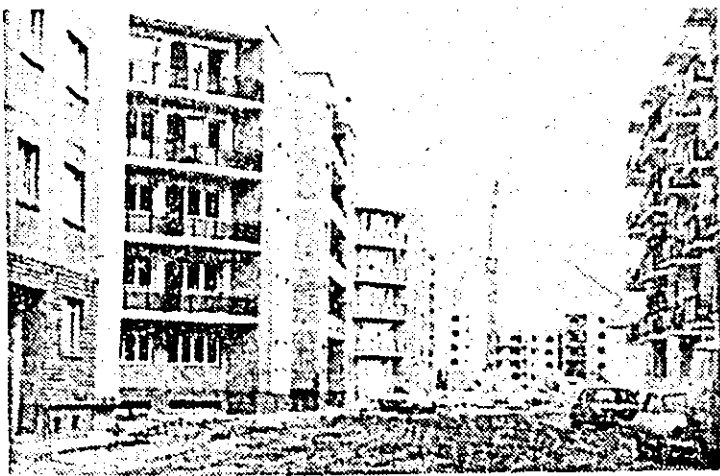
(Urmare din pag. 1)

taralele fermelor legumicole ale județului, aducîndu-și în acest fel aportul la strînsul și depozitul, în condiții optime a leguminoaselor de sezon.

Sînd de vorbă cu tovarășul inginer Păscu Cociuban, șeful fermei nr. VI, Horla, am aflat că la această acțiune patriotică pe tarale participă zilnic peste 500 de elevi, aceștia asigurînd aproximativ 50 la sută din necesarul de forță de muncă în această perioadă a campaniei agricole ale fermei mal sus amintite. S-au eviden-

țiat în mod deosebit, pînă în prezent, prin realizarea normei, conduită și corectitudine elevii liceului „Ioan Slavici”, îndrumați cu tact și pricepere de educatorii lor, elevi care, așa cum sîntem informați, constituie model pentru colegii lor de la alte unități de învățămînt.

Rezultatul acestor activități intense nu au intruziat să apară. Astfel, în ultimele șase zile, datorită hărniciei și conștiințozității tinerilor, au fost recoltate și sortate peste 25 tone ceapă, care a și luat drumul beneficiarilor.



În zona Micălaca Sud, constructorii de la I.C.M.J. ridică noi și noi blocuri de locuințe.

# Lupta maselor populare arădene împotriva dictatului de la Viena

În urmă cu 40 de ani, la sfîrșitul lunii august și începutul lunii septembrie 1940, întreaga țară a fost cuprinsă de mari demonstrații și intruziri de protest împotriva dictatului fascist de la Viena, prin care partea de nord a Transilvaniei, cu o suprafață de 43.492 km. p. și o populație de 2.667.007 locuitori, a fost ruptă din trupul țării și dată Ungariei horthyiste, în ciuda faptului că marea majoritate a populației de aici o formau românii.

În aceste momente de grea cumpănă pentru poporul român, pentru destinele națiunii române, Partidul Comunist Român s-a ridicat la luptă pentru apărarea pămîntului strămoșesc. La chemarea P.C.R., forțele patriotice s-au ridicat cu hotărîre la luptă împotriva ciuntirii teritoriale a țării, impusă de Hitler și Mussolini. Atitudinea naționalităților conlocuitoare din România față de dictatul fascist de la Viena constituia o expresie elocventă a justeții politice naționale a partidului, a unității depline a oamănii muncii din România în lupta pentru dezvoltarea pe baze democratice a patriei comune.

Mobilizate de partid, masele populare din întreaga țară s-au ridicat la luptă împotriva dictatului fascist de la Viena, au organizat mari acțiuni de protest la Cluj, București, Sibiu, Timișoara, Arad etc.

Pentru a ilustra lupta maselor populare din județul Arad împotriva dictatului fascist de la Viena ne-am oprit asupra citorva numere din ziarele „Știrea”, „Bravo” și „Timpul Transilvaniei”, care apăreau la Arad în acea vreme. Din lectura lor reiese că, în municipiul Arad, încă din cursul zilei de 30 august 1940, cînd postul de radio Budapesta a comunicat impunerea dictatului fascist de la Viena, în rîndurile locuitorilor s-a creat o stare indoliată, ostilă Germaniei hitleriste și Italiei fasciste. Apoi, în zilele de 1 și 2 septembrie 1940, locuitorii municipiului și județului Arad au protestat împotriva ciuntirii teritoriale a țării prin adunări publice și demonstrații. Adunarea publică de protest a locuitorilor municipiului Arad a fost convocată pentru ziua de 1 septembrie 1940, ora 11. În timpul adunării au fost

roșite cuvîntări prin care se infiera actul nedrept împus României la Viena de puterile „Axei” și împrejurările internaționale care au obligat guvernul român să accepte această nedreptate. „Nedreptate ni s-a făcut — spunea un vorbitor — dar nu există putere pe lume care să ne oprimească să o strigăm în lume”. Apoi, cei prezenți au intonat cîntecele patriotice „Desteptă-te române” și „La arme”. În moțiunea adoptată de adunare se protesta răscoală împotriva nedreptății făcută popoului român la Viena, arătîndu-se: „Românii din orașul și municipiul Arad, întruniți azi, duminică, 1 septembrie 1940, profund zguduți de hotărîrea de arbitraj pronunțată în ziua de 30 august a.c. la Viena prin care se sfîșie în două

## FILE DE ISTORIE

trupul Ardealului, ducînd sub cea mai intolerantă stăpînire și în cea mai cruntă și umilitoare robie românii ardeleni, aduc următoarea moțiune:

I. Iau act de declarațiile conducerii statului că nu a avut libertatea de a hotărî în prealabil asupra acceptării sau refuzului — adeviziunea fiindu-și smulșă prin amenințări ultimative. În consecință, socotește actul de arbitraj ca nedrept.

II. Mărturiseste, reafirmă și își lasuște, din nou, cu nezdruccinată credință și voință de a executa și apăra hotărîrile popoului român din Ardeal aduse în ziua de 1 Decembrie 1918. Declară că unirea Ardealului s-a făcut în ziua de 1 Decembrie 1918 la Alba Iulia prin voință unanimă și liber exprimată a tuturor românilor din Ardeal. Poporul român din Ardeal stă cu neclintită voință și astăzi pe acest temel juridic, moral și istoric al așezării sale în cadrul statului național român și socotește de a sa datoric să apere cu prețul oricărui sacrificiu hotărîrea adusă atunci.

III. Trimite mărturia sa de căldă dragoste frățească și de indoliată solidaritate românească și ardelenescă cu frații azi în suferință, rămași în cea mai rușinoasă dintre robii. Declară că această robie

nu poate fi liber consimțită și nici acceptată de nici un român. Consideră pe românii abandonanți celui mai crîncen dușman drept ostacii vremelnici ai unei situații trecătoare. Declară de a sa grijă de căpetenie și de a sa supremă îndatorire de onoare și conștiință, să lupte pe orice căi, aici și oriunde, acum și în viitor, din toate puterile că prin orice jertfă să refacă unitatea neamului...

A doua zi, la 2 septembrie 1940, a avut loc demonstrația de protest a maselor populare din municipiul și județul Arad la care au luat parte mii de persoane: muncitori de la „Astra”, I.T.A., C.F.R., Uzina electrică, funcționari, studenți ai Facultății de medicină veterinară, țărani din comunele învecinate. În timpul demonstrației, desfășurată între orele 18 și 20, participanții au parcurs străzile municipiului și au trecut prin Piața Primăriei (actualmente Piața Unirii), înfîlind cîntecele patriotice „Desteptă-te române”, „Pe-al nostru steag” și „La arme” și cerînd să fie organizată rezistența față de sentința de la Viena.

Prin aceste mari acțiuni de protest Aradul se afla din nou — după cum aprecia ziarul „Bravo” — „în fruntea inițiativelor și comandamentelor luptelor naționale... încadrîndu-se în lupta pentru dezrobirea fraților trecuți sub jugul asupritorilor horthyști”.

Iată doar cîteva secvențe din documentele vremii. Am putea desprinde mai multe, însă spațiul nu ne permite. Și, poate, nici nu este necesar, pentru că toate grădesc la fel despre rîpsta fermă și hotărîrea de luptă pe care masele populare arădene au manifestat-o față de odiosul dictat fascist de la Viena.

„Marile demonstrații împotriva Dictatului de la Viena — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — organizate sub conducerea partidului, cu participarea socialiștilor, a Madoșului și a altor organizații au constituit o afirmare puternică a hotărîrii revoluționare a românilor, maghiarilor, germanilor și de alte naționalități de a apăra independența României, de a lupta pentru unitatea statului român.”

IOAN DON

## mica publicitate

- VIND mașină de cusut electrică Belmac. Telefon 1.75.48, între orele 16-20. (6653)
- VIND țigle solzi, două gameuri noi, cărămida BCA. Telefon 1.11.27, orele 15-18. (6276)
- VINDEM casă, str. Sîncal nr. 3, compusă din 3 apartamente individualizate, în stare foarte bună. Telefon 1.50.36 și 1.28.19, ora 17-19. (6312)
- VIND casă mare familială, Pirneava. Telefon 3.91.97. (6436)
- VIND apartament ocupabil imediat, 1 și 2 camere, cu tot confortul, încălzire centrală, cazan automat, posibilitate garaj, grădina de flori, mobilă combinată din nuc și alte piese de mobilă. Str. Ceahlău nr. 31, telefon 1.18.28, orele 10-13 18-20. (6487)
- VIND casă ocupabilă compusă din 1 cameră, bucătărie, cămară alimente, grădina mare, cartier Mureșel. Str. D. Cornei nr. 35, telefon 1.47.70. (6483)
- VIND apartament trei camere. A. Vlaicu, bl. Y 3, ap. 42, vizibil orele 17-20. Telefon 4.40.58. (6495)
- VIND Fiat 600, MZ 250, str. Mierlei nr. 24, Grădiște, orele

- 10-18. Duminică, (6510)
- VIND casă 2 camere, dependențe, grădina, ocupabilă. Str. Rozelor nr. 165, Grădiște. (6523)
- VIND motocicletă CZ 175 cmc cu sau fără ataș. Informații str. Badea Cârjan nr. 18. (6545)
- VIND acordeon Hohner, 96 bași și mașină de cusut automată Rodica, produsă în Iugoslavia. Telefon 4.03.72, Gontean Ionel. (6544)
- VIND casă cu două corpuri, încălzire proprie, eventual schimb bloc, vind dormitor plin din mahon. Telefon 1.88.63, între orele 16-20. Str. Merii nr. 3. (6555)
- VIND apartament central, termoficat, ocupabil, două camere mari, dependențe, eventual cu garaj și sufragerie mahon și cameră combinată Camelia. Informații telefon 3.52.76, orele 16-20. (6567)
- VIND mobilă combinată Zefir I. Informații telefon 3.48.76, str. T. Vladimirescu nr. 10 A, bloc D, sc. B, et. I. (6569)
- VIND convenabil hol Corina, nou. Telefon 4.43.44, după ora 16. (6574)
- VIND radiocasetofon stereo. Telefon 3.15.88, după ora 18. (6575)
- VIND casă mică. Str. Oltului nr. 26, între orele 17-19. (6576)
- VIND minimotoare, zero

- km. Str. Kogălniceanu nr. 39, telefon 1.29.80. (6578)
- VIND Dacia 1300 cu motor francez. Str. Progresului nr. 31 Bujae. (6494)
- SCHIMB apartament, 3 camere, Bacău, pentru Arad. Telefon Arad 44317. (6577)
- Mulțumim tuturor rudelor, colegilor, prietenilor și cunoștințelor care au fost alături de noi în marea noastră durere cauzată de încetarea din viață a celui care a fost avocat dr. PAUL TIURBE, înmormîntat la 24 august 1980. Familia în vecl nemîngîlată.
- Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a celei ce a fost mamă, bunică, soacră EMILIA NICOARĂ, în vîrstă de 70 ani. În mormîntarea va avea loc în data de 30 august, ora 15, de la cîmîntul Eternitatea. Familia indoliată. (6662)
- Sincere condoleanțe întregii familii pentru plecarea cea din urmă a celui mai iubit coleg și prieten, acela care a fost și va rămîne, profesorul DUMITRU VANCU. Familia C. Avram.
- Adresăm pe această cale sincere condoleanțe și sîntem

- alături de familie în încercarea grea a despărțirii de cel care a fost prof. DUMITRU VANCU. Asociația de locatari, strada Lacului, bloc A. (6577)
- Cu înfîntă durere aducem la cunoștință decesul celui care a fost profesor DUMITRU VANCU, în vîrstă de 39 de ani. Familia indoliată: soția, mama, frate, surori, nepoți. În mormîntarea va avea loc în satul natal Cuvîn 341, duminică, 31 august a.c. la ora 14. (6665)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a sumpului nostru coleg ALEXANDRU DEHELEAN, în vîrstă de 30 de ani. Laborator central ATM. (6664)
- CU inimile sfîșiate de grea durere, anunțăm încetarea din viață, după o scurtă suferință, a celui ce a fost: soț, tată, frate și fiu DEHELEAN ALEXANDRU DUCU, în vîrstă de 30 de ani. În mormîntarea va avea loc duminică, 31 august 1980, ora 15, cu plecarea din strada Renașterii nr. 72. Familia indoliată Dehelean

- Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost mult iubitul nostru nepot și verisor DEHELEAN ALEXANDRU DUCU. Familiile indoliate Törek și Lodoabă
- Cu profundă durere anunțăm pierderea scumpului nostru ginere și cumnat DEHELEAN ALEXANDRU DUCU, în vîrstă de 30 de ani. Familia indoliată Dîmb.
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost un bun și iubit soț, tată și bunnic Petru Sorina. În vîrstă de 69 ani. În mormîntarea va avea loc duminică, 31 august, ora 16, de la locuința sa din strada Virful cu Dor nr. 68, la cîmîntul Pomenteana. Familia indoliată.
- COLECTIVUL de cadre didactice, personalul administrativ și elevii liceului „Ioan Slavici”, cu profundă durere anunțăm fulgerătoare stingerea din viață a celui care a fost prof. DUMITRU VANCU, dînsul și aproptul nostru coleg, iubit și eminent dascăl. Va rămîne pururi în amintirea noastră. Transmitem sincerele noastre condoleanțe familiei

# Chemarea frumoaselor noastre plaiuri

(Urmare din pag. 1)

aici. Cu ce prilej vă aflați la Buteni, Mihai Buculei?

- Tot sculptura. Chemarea acestor frumoase plaiuri...

- Dacă vreți, un pic mai explicit.

- Păi, dacă e așa, să vă spun cum s-a întâmplat. Anul trecut, aflându-mă la Buteni cu ocazia inaugurării muzeului local, l-am cunoscut pe inimosul primar Ioan Motrea. Discutând noi despre una, despre alta, veni vorba și despre sculptură. „Nu ne faceți și nouă, aici la Buteni, o lucrare frumoasă?”, zice primarul. „Ba da, vă fac dacă-mi aduceți bolovanii de care am nevoie”, i-am răspuns. Și butinicii s-au ținut de cuvânt: au făcut rost de piatră și m-au chemat. Puteam să nu răspund invitației lor?

- Aveți dreptate. Dar spuneți-ne și nouă cu ce sculp-

tură veți îmbogăți zestrea de frumusețe a meleagurilor Buteniului?

- Tot cu o „Fereastră”...

- E vorba, presupunem, de „Ferestrele” care alcătuiesc ciclul de lucrări realizate de dv. în ultima vreme.

- Exact.

- Și cum se va chema lucrarea?

- Ținând seama de intențiile mele ideatice, m-am gândit să o numesc „Fereastră către dorul lanului”. Va fi o lucrare monumentală și va avea, reprezentat în relief, un luptător călare, simbolizând trecutul de istorie și legendă al acestor locuri, iar prin leit-motivul „ferestrei” se face un fel de legătură între trecut și prezent.

- Pe cînd finalizarea lucrării?

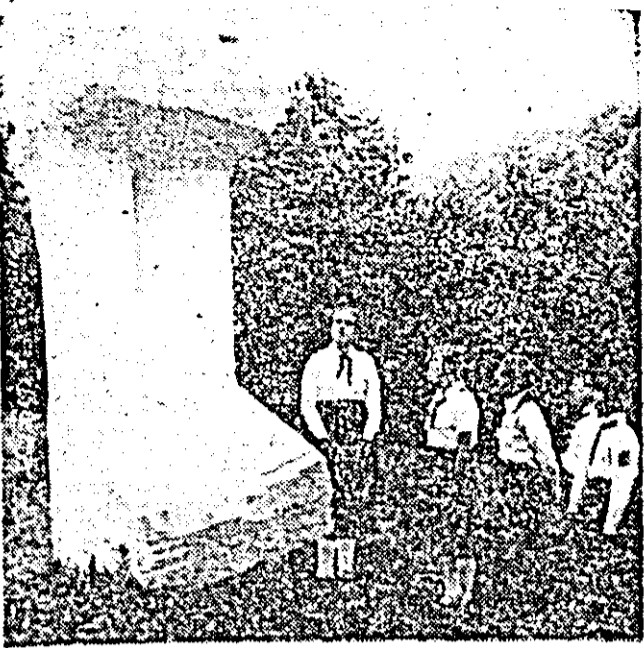
- Dacă totul merge bine - și nu are de ce să nu mergă pentru că butinicii, în

frunte cu primarul, mă ajută tot timpul - până în jurul datei de 10 septembrie a.c. lucrarea va fi gata pentru recepție.

- Și încă o întrebare: cum vă simțiți aici?

- Minunat. Să știți, nu e vorba numai de acest frumos cadru din mijlocul naturii unde muncesc și creez, ci și de oameni. Pentru că rar mi-a fost dat să întâlnesc oameni atât de cumsecade și receptivi la frumos ca butinicii.

... Ne-am luat rămas bun de la sculptorul Mihai Buculei și ne-am reintors pe drumeagul ce șerpuieste printre livezi. Și aruncînd o privire în urmă la colosul de piatră albă ce-și conturează treptat formele, ne-am lăsat ochiul imaginației prin enigmatică „ferastră” către „dorul lanului”. Și am văzut lucrarea în toată măreția ei...



„Fereastră” - lucrare realizată de Mihai Buculei în cadrul primei ediții a Simpozionului de sculptură de la Căsoala.

## Buletin rutier

Duminică, 31 august, este permisă circulația autoturismelor proprietate personală care sînt înmatriculate la numere fără soț (autoturismele la care ultima cifră de la numărul de înmatriculare se termină cu cifrele 1, 3, 5, 7 și 9).

În conformitate cu prevederile legale în vigoare, în cazul accidentelor de circulație fără victime omenești (coliziuni între autovehicule sau a autovehiculelor cu diferite corpuri dure), conducătorii auto sînt obligați să descongeseze de îndată partea carosabilă și să se prezinte în timpul cel mai scurt la cel mai apropiat organ de poliție pentru rezolvarea situației.

Pentru municipiul Arad. În cazul unor asemenea coliziuni, persoanele în cauză sînt îndrumate să se prezinte la biroul circulației zilnic, între orele 13-14 sau 20.30-21.

Persoanelor care în urma examenului depus pentru cobîndirea permisului de conducere sînt declarate admise, li se eliberează permisul de conducere în a doua duminică după susținerea examenului, dimineața, la ora 9, la cinematograful „Tineretului” din municipiul Arad, str. Vasile Alecsandri.

Înminarea permiselor de conducere va fi însoțită de un instructaj și de prezentarea mai multor filme cu tematică rutieră.

Cei ce doresc să vizioneze filme cu tematică rutieră, sînt invitați săptămînal, duminică la ora 9, la cinematograful „Tineretului” din municipiul Arad.

O aută solară dilușă se cere peste vîrlul Motului, cuprînzînd împrejurimile într-o atmosferă de liniște și taină, încîlzînd imaginația să alege nestăvilită, căduțînd teveria trecutului lătmîntat al acestor locuri.

De pe acest platou al Văsoii, înalt de 600 m, privirile îți alcargă nestăvinite, panoramice, dezvăluindu-ți aproape în orice direcție locuri de legendă, oricînd posibil trasee turistice, demne de urmat și-n ziua de 31 august 1980, cînd a-

lăpîite picioarelor imensitatea unei căldări, pesemne cîndva, craterul unui vulcan uitat. Poteca coboară unduioasă, abia ghicindu-se pe verzele ierburilor, spre șeaua în care gaurile tîmuite ale celor cinci peșteri. Îndeamnă pe cei temerari spre adîncurile pămîntului. Dacă patii dintre ele sînt mai greu abordabile, cea de-a cincea, Hodobana, permite oricîmii turist vizitarea ei.

Am lăsat-o la urmă, pentru că această peșteră este legată iarăși de prezența ființe-

## Locuri și legende

ici va avea loc sărbătoarea „Tîrgului codrenilor”.

Spre soare-apune, înspre părțile Minișului Mic, se iese ca un pîntec săgeată stîlcoasă a vîrlului Grădiștei, locul dovei dacice, sîlca care la baza ei a lăsat loc de scurmătură pentru grotă haiducilor, ascunzîșul tainic al oamenilor dreptății, împotriva silnicilor domnilor de pămînturi.

Legendă și istorie? Cred că mai mult istorie și adevăr, căci altcum, de unde păstrarea acestor toponimice în narațiunea acestor oameni, dacă n-ar fi urmașii acelora care încă din timpuri străvechi, așa cum atestă un alt toponim apropiat - Drocea, nu s-ar fi aflat aici dintotdeauna.

Și, fiindcă sîntem la această temă, un alt traseu cu locuri de legendă, cel care pornește de la platoul amintit, spre soare-răsare, peste Covăchusa, coborînd pe-un traseu de culme muntoasă, spre valea Păușenilor, lasă iubitorului de drumeție să i se deschidă sub

lor uriașe. Legendă spune că într-o zi de sărbătoare, la hora din sat, au venit doi lecioti necunoscuți. Erat volnicul peste măsură, trecînd cu mult peste doi metri. Au lunt la joc două dintre cele mai frumoase lete. În timpul jocului, au apărut de sub hainele unuia din ei, un fel de aripă metalice. S-a declanșat acria, dar era prea tîrziu.

Cei doi s-au ridicat în aer, în brațe cu letele, și s-au îndreptat spre această peșteră, numită Hodobana. Au dispărut în ea și de atunci nu s-a mai aflat nici urmă de ei. Iată o interesantă legendă!

Traseul coboară tot mai mult, și, cum ajungem la izvorul „La cioroi”, s'începe de acolo de sus, de pe prima șcaudă a spinării de munte ne apare ca o masă înformă, de andezit, se transformă tot mai mult într-un uriaș leu, calcat pe labe.

Așadar, la 31 august a.c. spre „Tîrgul codrenilor” pe traseele de legendă și istorie!

Dr. FLORIN BÎRNEȚIU, Chisindia

## A.C.R. în cifre și fapte

● A.C.R. o „marcă” foarte cunoscută care nu mai necesită sublinieri aparte. O cunoscute nu numai automobilistii - membri ai clubului - ci și numeroși alți cetățeni. Și totuși ce înseamnă Automobil Clubul Român? Iată-l prezent în câteva cifre și fapte din bogata activitate a filialei județene Arad.

● Județul nostru numără peste 7 100 membri A.C.R. care activează în cele 6 filiale arăsenesti (la Sebș, Ineu, Nădlac, Lipova, Chișineu Cris, Curlici) 50 de cercuri A.C.R. în întreprinderi și instituții și 65 de cercuri în comunele județului.

● Baza materială a filialei se află într-o continuă dezvoltare și diversificare, ceea ce permite să asigure membrilor săi servicii de o largă diversitate și înaltă calitate. Astfel, pe parcursul unui singur an la sediul filialei și în stațiile tehnice s-au executat lucrări de asistență tehnică în valoare de aproape un milion lei - 3 700 verificări tehnice, 2 660 testări, 15 revizii generale, 800 depanări, concomitent cu asigurarea pentru membrii A.C.R. a unui ma-

re volum de piese de schimb. De menționat și faptul că A.C.R. Arad beneficiază de oameni cu o înaltă calificare profesională, harnici și pricepuți pentru care calitatea muncii e o preocupare de căpătîi. Pentru asemenea calități, mecanicii auto Mihai Matuz, Zoltan Răscă, Francisc Toda, Manole Adam, Carol Lucz, Alexandru Marcu, Alexandru Vigh, Valentin Popa, Gh. Blaj ș.a. și-au câștigat o binecîntată apreciere.

● Activitate relativ nouă, școala de șoferi din cadrul A.C.R. se bucură de multă apreciere. Ca răspuns la solicitările sporite, pentru instruirea viitorilor șoferi există acum 4 autoturisme.

● Pentru asigurarea asistenței tehnice, A.C.R. Arad dispune de un atelier în municipiul Arad, alături de 3 stații de asistență tehnică la Sebș, Nădlac și Lipova. De asemenea, A.C.R. are în dotare 8 autoturisme, în dotarea filialei intrînd numai în ultimul an, utilaje în valoare de 520 000 lei, aparatură și scule în valoare de 100 000 lei și piese auto în valoare de peste 520 000 lei. IOAN SAVU

## DIN JUDEȚ DE PRETUTINDENI

### UMOR

- Te rog să nu vii tirza acasă, spune soția.  
- Am să vin cînd oi vrea!  
- Bine, dar ascultă: n-ai un minut mai tîrziu.  
O mașină trece pe roșu. Miștiganul o oprește.

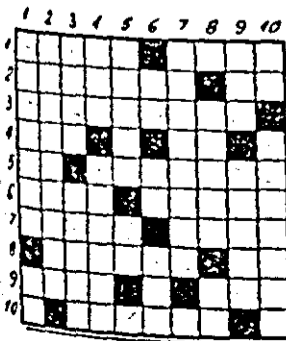
- Dumneavoastră știți ce înseamnă cînd ridice mîna?  
- Cred că da. De treizeci de ani sînt profesoară.  
La lecția de gramatică învățătoarea întreabă:  
- „Sînt frumoasă” la ce timp este?  
- La timpul trecut, răspunde elevul.

## Litoralul încă vă așteaptă!

ORIZONTAL: 1. Frumusețea de la malul mării - Prezență în toate stațiunile litorale. 2. Moale - Intrare neobișnuită în Venus! 3. „Poarta” mării. 4. Expus prea mult la soare - Două golurile 5. Marinii - Atracție faunistică constantă. 6. Comună în județul Argeș - Stațiunea zeilor. 7.

Râi - Propuneri de sejur. 8. Viața de vacanță, fără griji - 14 zile la Neptun. 9. Comoară (flg.) - Înaltă școală economică. 10. Stațiune „logodită”.

VERTICAL: 1. Marea sfîrșită - Populează tîrmul mării (sing.). 2. Stațiunea cu soră-n miază-noapte (2 cuv.) 3. Litoralul Iarna, sub zăpadă - Li-an! 4. Dat cu „Bronzoi” - Un cap... frumos la nord de Mangalia. 5. Zodia (tdm) - Ține! 6. La sfîrșit de vacanță - Venus și Olimp! - Muzeul, un potențial substituent al Mării Negre 7. Stațiune-port, vechiul Callatis. 8. Doagă solară (masc). - Din vară-n vară. 9. Vreme nedorită pe litoral - Mare. 10. Secol - În fine, o altă stațiune lângă Mangalia.



In excursie.

Foto: A. LEHOTSKY



## Vizita oficială în țara noastră a președintelui Republicii Unite Camerun, Ahmadou Ahidjo

(Urmare din pag. 1)

popular al sectorului 6 al Capitalei, Ion Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, Virgil Actarian, directorul unității, de numeroși muncitori, care au întâmpinat cu deosebită căldură pe cei doi șefi de stat.

Vizita a început în fața unor grafice și machete unde gazdele au prezentat înaltul sol al poporului camerunez evoluția acestei vechi unități Industriale Bucurestene, care a cunoscut în ultimii 15 ani o puternică dezvoltare și modernizare, precum și principalele indicatori economici realizați în acest cincinal, perspectivele pentru perioada cincinalului viitor.

Gazdele au prezentat ultimele realizări în domeniul combinelor de recoltat, între care combina „Gloria 12 M”, combina „C 14” și combina „C Car. 4”, care au o productivitate cu 10-20 la sută mai mare decât tipurile inițiale. Calitatea acestor produse este demonstrată și de solicitarea lor la export, peste 20 de țări din diferite continente ale globului achiziționând în prezent combinele realizate la întreprinderea bucuresteană.

De o bună impresie s-au bucurat și ultimele realizări ale colectivului de la „Semănătoarea”, între care se detașează combina multifuncțională pentru recoltarea integrală a porumbului în stuleții depănuași și pentru presarea tulpinilor, succes deosebit al specialiștilor uzinei. Combina a fost concepută la indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu date cu prilejul vizitei din aprilie, când au fost tratate sarcini importante industriei construcțiilor de mașini în direcția realizării de utilaje agricole de mare complexitate care să poată asigura o mecanizare cât mai completă a diferitelor lucrări din acest sector de bază al economiei românești. În aceeași arie de preocupări, au fost evidențiate eforturile în direcția construirii unor mașini de recoltat struguri, furaje și porumb în terenuri in-

clinat, subliniindu-se calitățile deosebite ale acestor utilaje, atât în ceea ce privește productivitatea, cât și calitatea lucrărilor. Astfel, de pildă, combina multifuncțională pentru cules porumb prezintă o serie de îmbunătățiri tehnico-funcționale, ea având o productivitate mai mare cu 10 la sută în condițiile reducerii forței de muncă cu 11 la sută, precum și scăderii consumurilor de metal și combustibil cu 9,5 și, respectiv, 10 la sută.

De o bună apreciere s-au bucurat și tractoarele și alte utilaje agricole, realizate în cadrul centralei de specialitate, prezentate înaltului oaspete într-o expoziție sugestivă pentru nivelul atins de industria noastră constructoare de mașini. Au reținut atenția diferitele tipuri de tractoare de 35, 45, 55 și 65 CP care pot fi utilizate într-un larg domeniu, de la lucrările agricole, la transport sau pe șantierele de construcții.

Au fost vizitate apoi secțiile scolare, prelucrări mecanice, presaj, tratamente termice și montaj, unde au fost evidențiate realizările în direcția autoutilării cu mașini-unelte de mare randament. Este cazul strungurilor automate cu mai multe capete de prelucrare, de presele de 120-400 tone, de instalația de sudură automată a longeroanelor, de sistemul de maleabilizare a fontei.

Oaspetele a avut cuvinte de înaltă apreciere la adresa tuturor acestor realizări, a hărniciei și priceperii colectivului bucurestean.

Secretarul general al partidului, apreciind eforturile în direcția diversificării producției, a arătat că se impune să se acționeze pentru ca ultimele tipuri de combine realizate de colectiv să fie concepute și pentru recoltarea păloșelor, precum și pentru executarea tuturor lucrărilor de recoltare. S-a indicat în acest sens ca noua combina multifuncțională să fie prevăzută cu siste-

me de adunat cocenii și palele, pentru a se elimina utilizarea altor mijloace pentru executarea acestor operații. De asemenea, în scopul economisirii energiei și combustibililor, precum și pentru folosirea rațională a îngrășămintelor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut să se studieze posibilitatea construirii unor dispozitive la mașinile de semănat care să administreze îngrășămintele în brazdele unde sînt plantate semințele.

Secretarul general al partidului a arătat că se impune accelerarea programului de diversificare a mașinilor agricole, astfel încît agricultura noastră să poată beneficia încă din următoarea campanie agricolă de utilaje cât mai complexe care să asigure o mecanizare generală a lucrărilor. În încheierea vizitei, președintele Republicii Unite Camerun a semnal în cartea de onoare.

De la „Semănătoarea”, șeful statului camerunez s-a îndreptat spre cartierul Drumul Taberei, ridicat în partea de vest a Capitalei, în apropierea unei importante zone industriale, unde au fost construite peste 60.000 de apartamente în care locuiesc mai mult de 160.000 de persoane. Cu acest prilej, parcurgînd arterele principale ale cartierului, președintele Ahmadou Ahidjo a avut ocazia să admire stilul arhitectonic modern al sulelor de blocuri, calitatea și confortul construcțiilor, numeroasele dotări comerciale și social-culturale.

În după-amiaza zilei de vineri, președintele Republicii Unite Camerun, Ahmadou Ahidjo, a primit, la Palatul din Piața Victoriei, pe șefii misiunilor diplomatice și pe reprezentanții unor organizații internaționale acreditate în țara noastră.

La primire au fost de față persoane oficiale române și cameruneze.

Președintele Republicii Unite Camerun s-a întreținut într-o atmosferă cordală cu diplomații prezenți.

### INTREPRINDEREA PENTRU INDUSTRIA-LIZAREA SFECLEI DE ZAHĂR ARAD

incadrează imediat:

- un casier cu studii medii și cunoștințe de dactilografie,
- lucrători comerciali cu studii medii,
- mecanici agricoli,
- un electrician auto,
- manevranți,
- un automacaragiu-tractorist.

(833)

### REGIONALA CĂI FERATE TIMIȘOARA — SECȚIA DE MECANIZARE ȘI EXPEDIȚII CAMIONAJ

incadrează urgent pentru Districtul de mecanizare din stația C.F.R. Arad:

- automacaragii,
- macaragii,
- electricieni,
- lăcătuși,
- sudori,
- tractoriști rutieriști.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Se acordă permise de călătorie gratuite pe calea ferată, inclusiv pentru membrii de familie, precum și abonamente de călătorie gratuite pentru navetiști.

Solicitanții se vor adresa la Districtul de mecanizare din stația Arad C.F.R., la tovarășul Bodnariu Dragoș.

(830)

### COMPLEXUL JUDEȚEAN DE SEMINTE DE LEGUME ȘI MATERIAL SĂDITOR

Arad, str. Poetului nr. 93—95

incheie contracte cu producătorii individuali pentru producerea și livrarea materialului săditor din speciile: trandafir, buxus, thuia, lalele și gladiole.

Producătorii sînt rugați să solicite din timp încheierea contractelor, beneficiind astfel de sporuri de preț.

De asemenea, incadrează muncitori pe timp determinat.

Informații suplimentare la telefon 4.23.72.

(831)

### LICEUL INDUSTRIAL NR. 9

Arad, str. Miron Constantinescu nr. 15

face înscrieri pentru:

- clasa a XI-a, meseria prelucrător prin așchiere și lăcătuș mecanic,
- anul I, școală profesională, meseria prelucrător prin așchiere,
- anul I, școală profesională serală, meseria mecanic agricol.

Informații suplimentare la sediul liceului, telefon 1.53.07 și biroul personal I.M.A.I.A. telefon 1.64.90.

(826)

### LICEUL INDUSTRIAL NR. 6 ARAD

Calea Victoriei nr. 1—3

anunță că mai face înscrieri la următoarele forme de școlarizare:

- INVĂȚĂMÎNT DE ZI
- Treapta I de liceu, 72 locuri — clasa IX-a.
- Treapta a II-a de liceu, 28 locuri — clasa XI-a, la specialitatea de construcții structurale.
- INVĂȚĂMÎNT SERAL
- Treapta I de liceu, 36 locuri — clasa IX-a.
- Treapta I de liceu, 10 locuri — clasa a X-a.
- Treapta a II-a de liceu, 80 locuri — clasa a XI-a.

Informații suplimentare la secretariatul școlii între orele 7—15, telefon 3.46.19.

(836)

### televiziune

Simbătă, 30 august

În jurul orei 9,00 — Transmisie directă: solemnitatea semnării documentelor oficiale româno-cameruneze. În jurul orei 10,15 — Transmisie directă: ceremonia plecării președintelui Republicii Unite Camerun. 10,45 Telectinemateca. 12,20 Concert educativ. 13 Mozic cultural-artistic-sportiv. 18,30 August 1980 — Cronica evenimentelor politice. 18,50 1001 de seri. 19 Telecturnal. 19,25 Călătorie prin țara mea. 19,45 Telectenciclopedia. 20,30 „Un albastru înfinit... muzică ușoară cu Angela Similea. 20,55 Film artistic: „Tabloul”. Producție a studiourilor americane. 21,45 Cîntece de petrecere și romanțe. 22,30 Telecturnal. Sport.

Duminică, 31 august

8,30 Tot înaintea 9,05 Șoimii patriei. 9,15 Film serial pentru copii: „Întimplări din țara Curcubeului”. 9,40 Omul și sănătatea 10 Viața satului. 11,45 Bucuriile muzicii. Concert Mozart. 12,30 De strajă patriei. 13 Telex. Album duminical. 13,05 Umor și muzică. 14 Woody, ciocănitorea buclucașă. 14,20 Selecțiuni de

la Festivalul Internațional al cîntecului „Sopot '80”. 15,05 Serbările mării. 15,45 Șah. 16 Tragera de amortizare ADAS. 16,10 Fotbal: Steaua — Sportul studentesc și C.S. Tirgoviste — Rapid. 17,40 Film serial. „Martin Eden”. 18,10 Micul ecran pentru cei mici. 19 Telecturnal. 19,15 Gala bucuriei (II). 20,25 Film artistic: „Un sărut la miezul nopții”. Coproducție italo-americană. 22,05 Telecturnal. Sport.

Luni, 1 septembrie

15,30 Emisiune în limba maghiară. 18,20 Publicitate. 18,25 Libia. Reportaj. 18,50 1001 de seri. 19 Telecturnal. 19,25 Dosarul energiei. 19,40 Documentar științific. 20,25 Cadran mondial. 20,45 Roman folieton. Prietenul nostru comun. 21,40 Festivalul de folclor al țărilor balcanice. 22,05 Telecturnal.

Marți, 2 septembrie

10 Ora elevului. 11 Film artistic: „Tabloul” (reluare). 11,50 Telex. 16 Telex. 16,05 Ecran de vacanță: Toate plinzele sus. Episodul 7. 16,55 Itinerare turistice. 17,15 Publicitate. 17,20 Grecia — Imagini ale istoriei și ale prezentului. 17,35 Clubul tineretului. 18,25 Almanah pionieresc. 18,50 1001 de seri. 19 Telecturnal. 19,25 Anchetă TV. 19,55 Festivalul de folclor al țărilor balcanice. 20,15 Teatrul TV. Dealul din

Înima cimpei de Gheorghe Vlad. 21,45 Artiștii al scenei noastre lirice. 22,05 Telecturnal.

Miercuri, 3 septembrie

16 Telex. 16,05 Invățămînt-educativ. 16,30 Ecran de vacanță: Toate plinzele sus. 17,20 Aspecte de la a 3-a ediție a Festivalului folcloric interjudețean „Carpați” de la Curtea de Argeș. 17,50 Pagini din opere. 18,25 Mult e dulce și frumoasă limba ce-o vorbim. 18,50 1001 de seri. 19 Telecturnal. 19,20 La ordinea zilei în economie. 19,30 Noi, femeile. 20,10 Telectinemateca: „Valea tutunului”. Producție a studiourilor americane. 22,25 Telecturnal.

Joi, 4 septembrie

10 Filmoteca elevului. 11 Roman folieton: Prietenul nostru comun. 11,55 Telex. 16 Telex. 16,05 Reportaj pe glob. Argentina — toamnă în aprilie. 16,25 Din cartea naturii. 17 Viața culturală. 18,10 Ilustrate de vacanță. 18,35 Desene animate. Kum-Kum. 19 Telecturnal. 19,30 Festivalul de folclor al țărilor balcanice. 20 La zi în agricultură. 20,10 Ora tineretului. 20,55 Soliști și formații pe scena Festivalului Internațional al cîntecului „Sopot '80”. 21,25 Jurnalul științelor și al călătoriilor. Muntele magic Java. 22,15 Telecturnal.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorin Zăvoianu (redactor șef adjuncți), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harșan, Ferentie Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.32. Nr. 48 107 Tiparul: Tipografia Arad